

<u>CLASSE :</u>	フランス語で読み解く日本の歴史 HIS-64
<u>Jour :</u>	Samedi 6 cours (toutes les deux semaines)
<u>Horaires :</u>	16:30-18:20
<u>Niveau :</u>	B1
<u>M./Mme :</u>	M. Franck MICHELIN
<u>Objectifs :</u>	Ce cours a pour but de lire, de commenter et de traduire en français de courts textes historiques relatifs à l'histoire japonaise. Il s'adresse en priorité à des personnes japonaises étudiant le français à un niveau intermédiaire ou supérieur (à partir du niveau B1), ainsi qu'à des personnes francophones possédant un certain niveau de connaissance de la langue et de la culture japonaises.
<u>Descriptif :</u>	Des photocopies de textes tirés d'ouvrages ou historiques seront distribués en cours. Nous les lirons, les commenterons et en traduirons certains passages. Un travail de lecture à la maison sera conseillé. Le cours sera donné en présentiel. Ce trimestre, le cours portera sur des questions d'histoire contemporaine à travers la lecture d'un second chapitre du livre intitulé <i>Rencontres impériales : l'Asie et la France. Le « moment Second Empire »</i> (Hémisphères, 2023). Le premier chapitre lu sera notre article intitulé « Le Second Empire et l'édification d'une armée moderne au Japon ».
<u>Matériel :</u>	Photocopies fournies par l'enseignant.
<u>Remarques :</u>	